



# MŁODA MATKA



MADONNA I DZIECIKIEM — LA MÈRE ET L'ENFANT  
MADONNA I DZIECIKIEM

**DWUTYGODNIK  
POŚWIĘCONY  
ZDROWIU  
I WYCHOWANIU  
DZIECKA DO LAT 7-MIU**



## Więcej Nestlé'a

Dawniej mały również krzyczał i tupał nóżkami, lecz dlatego, że nie chciał jeść swej zupki. Dziś robi to, gdyż chciałby dostać jeszcze więcej MĄCZKI NESTLÉ'A.

NESTLÉ'A MĄCZKA DLA DZIECI jest nie tylko smaczną, lecz zawiera ponadto najlepsze szwajcarskie mleko alpejskie, sproszkowany suchar ze słoju pszenicy, oraz liczne witaminy i sole mineralne, niezbędne do tworzenia się kośćca.

Po nadesłaniu tego kuponu pod adresem:

**NESTLÉ,** Gdańsk, Krebsmarkt 7/8  
wysyłamy bezpłatnie próbną puszkę Nestlé'a mączki dla dzieci oraz broszurkę Dr. Vidala p. t. „Rady Lekarza dla młodych matek“.

Miejscowość: .....

Nazwisko: .....

Ulica, Nr.: .....

# BECKI

(długie poduszki)

**DLA NIEMOWLĄT**

**HIGJENICZNE, TANIE, LEKKIE  
PRZEKONAJCIE SIĘ!**

Obejrzenie nie obowiązuje do kupna  
MARSZAŁKOWSKA 79 m. 18

## ROCZNIKI

DWUTYGODNIKA

**„MŁODA MATKA“  
ROK 1930.**

Zł. 14.

Zł. 14.

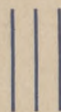
wysyła

po otrzymaniu wpłaty na P. K. O.  
Nr. 14.555.

ADMINISTRACJA:

WARSZAWA — Górnośląska 20.

## FOREMKI BIBUŁKOWE



modeli sukien  
i ubrańek  
dziecinnych

DOSTARCZA:



w przeciągu dni 6-ciu  
Administracja dwut.  
„MŁODA MATKA“

Warszawa—Górnośląska Nr. 20

po otrzymaniu na-  
leżności na P. K. O.  
14.555 lub w znacz-  
kach pocztowych. —

Za zaliczeniem foremek nie wysyłamy

**MŁODA-MATKA**  
DWUTYGODNIK · POSWIĘCONY · ZDROWIU  
I · WYCHOWANIU · DZIECKA · DO · LAT · SIĘDMIU  
POPIERANY · PRZEZ · POLSKIE · TOWARZYSTWO · PEDIATRYCZNE

DRUGI ZESZYT GRUDNIOWY 1931 R.



*Wszystkim rodzicom i dzieciom — przysyłamy serdeczne życzenia  
Świąteczne.*

## Co może jeść dziecko do lat 7-miu w okresie świątecznym

Zbliżają się święta z niecierpliwością oczekiwane przez dzieci. Tyle radości w perspektywie: choinka, moc zabawek i naturalnie łaskoci.

Nas, lekarzy, uderza zawsze szczegół, że w okresie świątecznym wzrasta się liczba zachorzeń żołądkowo - jelitowych u dzieci. Musimy omówić przyczynę tego zjawiska, aby zapobiec dodatkowym i niespodziewanym zmartwieniom domowym.

W okresie świątecznym, jak wiadomo, odżywianie starszych i dzieci ulega odchyleniom od zwykłych norm życia codziennego. Pod względem jedzenia, w stosunku do dzieci nastaje czasami niezwykła swoboda. Może powstać pytanie u matki, — co rzeczywiście można dać dziecku do jedzenia z potraw świątecznych, aby z jednej strony nie zaszkodzić, a z drugiej strony nie pozbawić go udziału w ogólnym nastroju.

Jeżeli przyjrzymy się bliżej szczegółom kulinarnym okresu świątecznego, to zauważymy, że składają się nań przeważnie potrawy, które ze stanowiska dietetyki dziecięcej w swoim czasie nieraz były omawiane na stronicach tego pisma

i co do których zasadniczo nie mamy zastrzeżeń, jeżeli chodzi o dzieci zdrowe.

Ażeby nie wyszczególniać wszelkich możliwych przysmaków, omówimy pokrótce tylko te potrawy jadłospisu świątecznego, które mogą wchodzić w rachubę odżywiania dziecięcego do lat 7-miu.

Omawialiśmy w swoim czasie grzyby, wskazując na ich nieznaczną wartość odżywczą i na pewne zalety jako przyprawy smakowej i możemy tylko powtórzyć, że zasadniczo nie znajdujemy przeszkody w podaniu dziecku zdrowemu od lat 3-ich zupy lub sosu grzybowego, lub innej potrawy grzybowej, za wyjątkiem grzybów marynowanych.

Mówiąc o mięsie, wskazywaliśmy także, że dzieci od lat 2-ich mogą dostawać rybę gotowaną, lub smażoną (gatunki chude). Unikać należy ryb tłustych, a zwłaszcza w postaci wędzonej, lub konserw rybnych. Wyjątek może stanowić tylko zwykły śledź, który można dać dziecku w małej ilości, o ile tylko jest odpowiednio wymoczony.

Wszelkie potrawy słodkie, zwłaszcza z ryżu, kompoty, galaretki owocowe i kisielki mogą być naturalnie dziecku dane. Zamiast mleka

zwykłego zupełnie dopuszczalne jest w djetetyce dziecięcej mleko migdałowe i makowe. Także różne ciastka, w niewielkiej ilości, i przede wszystkim wszelkie owoce nie są dziecku wzbronione.

Więc właściwie prawie wszystko można dać dziecku? Tak i nie.

Zdaniem naszym bowiem, jeżeli zdarzają się tak często przykre następstwa dla dzieci, w wyniku jadłospisu świątecznego, to przypisać to należy przede wszystkim nagłemu odchyleniu od normy życia codziennego i przeładowaniu ilościowemu.

Nadmierna liczba dań świątecznych, brak zwykłego normowania ilościowego djetety dziecka stanowi główne niebezpieczeństwo „świąteczne“.

Zwykle bowiem, pod wpływem dobrego nastroju świątecznego i odmiennych smaków pokarmów, dziecko ma zbyt dobry apetyt i je dużo. Mieszanina różnych pokarmów (poszczególne dozwolonych) w połączeniu z osłabieniem kontroli nad jedzeniem dodatkowych łakoci, przyprawia najczęściej dziecko o chorobę, a nie specjalnie jakiś grzybek lub coś innego. Na święta dzieci, zwykle hojnie obdarowywane przez ciotce, babcie, kuzynki i zna-

jome, zjadają niespostrzeżenie niezliczoną ilość cukierków, czekoladek, orzechów, owoców i t. p. Zdarza się także, że jeżeli lekarz pozwoli, lub zaleci jakieś jedzenie, jako pożyteczne, wtedy czasami daje się dziecku pokarmu tego tyle, że będąc nawet najodpowiedniejszym, mógłby zaszkodzić.

Wynika z tego, że główną uwagę należy zwrócić na ilość jedzenia przeznaczonego dla dzieci. Dzieci nie potrzebują jeść zbyt dużo różnych pokarmów na raz. Nie zabraniając im tego, lub innego, nie należy kłaść nacisku na to, aby dziecko musiało wszystkiego skosztować.

Wybieramy dla dziecka 3 — 4 najodpowiedniejsze dania i tem się ograniczamy, uważając, aby ilość ogólna spożytego pokarmu, nie bardzo przekraczała zwykłe codzienne ilości. Poza tem trzeba zwrócić uwagę przede wszystkim na różne łakocie dodatkowe i przeciwstawić się częstowaniu dziecka niezliczoną liczbą orzechów, czekoladek, ciastek i t. p.

W ten sposób najpewniej unikniemy choroby „poświętecznej“ i niesłusznego posądzenia o szkodliwość tej, lub innej potrawy.

Dr. Jerzy Wiszniewski.

Zaoszczędzone dziś na 2-ch przejazdach tramwajowych gr. 50 przekazałam Redakcji tygodnika „Kobieta Współczesna“ na konto P. K. O. 14.560 z adnotacją: „NA GWIAZDKĘ W LASKACH“.

# Świąteczny dobór zabawek

(Projekt ankiety).

W okresie przedświątecznym zastanawiamy się zwykle z pewnym zakłopotaniem z żoną, jakie zabawki dać dzieciom na Gwiazdkę. Decyzja nie jest łatwa. Wszystko trzeba rozważyć, aby pogodzić przeróżne okoliczności: stronę finansową, pragnienia dzieci, ich wiek i potrzeby „pedagogiczne“, uzgodnić, aby Babcia i Ciocia nie dały tego samego, i sprawdzić, co już mają.

Trzeba więc ustalić prawdziwy „l'ordre de bataille“, sprawdzić wszystkie strategiczne punkty — aby już potem śmiało kroczyć do zwycięstwa: radości dzieci i radości ofiarodawców.

Do kłopotów powyższych dołączyć się jeszcze jeden — czy rzecz zaprojektowaną dostanie się i to tak, jakiej się życzy.

Korzystając więc z doświadcze-

nia, jakie w okresie pogwiazdkowym nabędą rodzice (może to będzie przysłowiowe „mądry Polak po szkodzie“?) proponowałbym, aby łaskawie wszyscy zainteresowani nadesłali na ręce Redakcji odpowiedź na następujące pytania:

1. Jakiemi zabawkami (kupionymi) najchętniej bawią się moje dzieci (z podaniem wieku i płci)?

2. Jakie braki widzą rodzice w zabawkach kupowanych?

3. Jakich zabawek trudno dostać, względnie jakich typów zabawek brak i warto by je wprowadzić w życie?

Dla przykładu przytoczę, że np. trudno znaleźć gdzieś w sklepach typ składanej małej scenki dla przedstawień kukiełek, lub lalek.

*Dr. J. Bogdanowicz.*

## C A M E R E R A I P I R Q U E T A

*tablice normalnego rozwoju dziecka*

*nabywać można w Administracji — Warszawa — Górnośląska 20.*

*Na prowincję wysyłamy po otrzymaniu wpłaty na P.K.O. 14.555 — zł. 2.85,*

*łącznie z przesyłką pocztową.*

*Cena tablicy na miejscu zł. 2.*

## Kłopoty zimowe młodej matki

Mamy już zimą. W związku z chłodem powstaje u młodych nie-doświadczonych matek obawa przed „zaziębieniem“ dziecka i niechęć do wywożenia, czy wyprowadzania go na spacer.

Lekarz nieraz długo musi przekonywać matkę, zanim uda mu się skłonić ją do regularnych codziennych spacerów z dzieckiem.

Nie będę tu szeroko uzasadniał niezbędności słońca i świeżego powietrza dla należytego rozwoju dziecka. Na szczęście przekonanie o wielkiej wartości czynników tych dla zdrowia coraz mocniej ugruntowuje się wśród społeczeństwa.

Włoskie przysłowie mówi: „skąd wychodzi słońce, tam wkłada lekarz“. Przysłowie to powstało w kraju słonecznym, ciepłym, w którym śnieg ludzie widzą raz na kilka lat. Tembardziej ma ono zastosowanie u nas, gdzie prawie pół roku trwa zima, kiedy słońce świeci tylko od 8 rano do 4 popołudniu, a reszta doby jest ciemna, a jeśli chodzi o ciasne warszawskie podwórza, to ciemno jest w nich i wciągu tego krótkiego dnia, tak że w wielu mieszkaniach trzeba cały dzień utrzymywać światło sztuczne.

Światło sztuczne nigdy nie da nam tyle i takich życiodajnych promieni, jakie daje nam słońce.

Nie należy jednak, szczególnie w naszym klimacie, w pogoni za światłem słonecznym zapominać o

cieple, którego nam w zimie słońce zbyt wiele nie dostarcza, i w zależności od temperatury powietrza odpowiednio dziecko ubierać. Oczywiście w czasie dużych mrozów trzeba się od spacerów nawet wstrzymać, ale trzeba pamiętać wtedy o częstem wietrzeniu mieszkania, gdyż obok światła, świeże powietrze jest drugim niezbędnym czynnikiem dla zdrowia.

W związku z zimowymi spacerami chciałbym jeszcze odpowiedzieć na kilka najeczęściej zadawanych lekarzowi pytań, mianowicie: czy dzieci mogą na spacerze jeść? czy mogą jeść pokarmy zimne? czy pozwolić dzieciom dużo mówić? czy można dziecko na spacerze przewijąć?

Ważną rzeczą jest przyzwyczajenie dziecka do przyjmowania pokarmów w pewnych określonych odstępach czasu. Jeżeli w czasie spaceru wypadnie godzina, o której dziecko zwykle dostaje jeść, to nie ma powodu, aby tego jedzenia nie dostało. Wyjątek stanowią dzieci, które się w czasie jedzenia pocią, te trzeba karmić w domu.

Podawane niemowlęciu jedzenie powinno być ciepłe. Powstaje pytanie, jak to zrobić w ciągu kilkugodzinnego spaceru. Oczywiście sprawa ta upada w stosunku do dzieci karmionych piersią. Dla dzieci karmionych sztucznie trzeba mieszanek całkowicie w domu przygo-

towane i podgrzane przechowywać w termosie, albo też zwykłą butelkę z ogrzaną mieszanką można położyć pod kocem obok dziecka, które ciepłem własnym utrzyma odpowiednią temperaturę.

Tak jak przewód pokarmowy małego dziecka nie jest przyzwyczajony do zimnych pokarmów, tak samo nie jest przyzwyczajony do zimnego powietrza i przewód oddechowy. Oddychać powinno się nosem, w którym powietrze oczyszcza się z kurzu, zwilża i ogrzewa i w tym stanie, przechodząc następnie przez gardziel i tchawicę nie drażni ich. Przy krzykach i mówieniu ostre, mroźne powietrze dostaje się bezpośrednio do gardzieli i może sprowadzać tam stan podrażnienia.

Co do przewijania dziecka na spacerze, to potrzeba tego u zdrowych dzieci nie powinna się zdarzać

zbyt często. Dziecko zdrowe okłaje stolec 1 — 2 razy na dobę i to zwykle w pewnych określonych godzinach. Godziny te trzeba zapamiętać i w tym czasie nie wywozić dziecka na spacer. Mocz dzieci oddają częściej i nie tak regularnie. Jeżeli więc zdarzy się potrzeba przewinięcia dziecka, to można to zrobić na spacerze, pod warunkiem, że będzie to zrobione zreżymnie i szybko; — prędko wyciągnąć mokrą pieluszkę i szybko podsunąć suchą, bez rozpakowywania dziecka i bez unoszenia go w powietrze. Jeżeli ma to być robione bez dostatecznej wprawy i szybkości, lepiej, aby było robione w lokalu zamkniętym.

Dobrze urządzone ogródki Jordanowskie zawsze mają odpowiednie pokoje do przewijania dzieci i kuchenki do podgrzewania pokarmów.

Dr. Z. Morawski.

## Szczepienia ochronne przeciwgruźlicze, a wypadki w Lubece

Wobec rozgłosu jaki nabrał proces w Lubece (Niemcy) w sprawie zachorowań dzieci na gruźlicę po zastosowaniu szczepionki gruźliczej BCG, i zaniepokojenia wywołanego tą sprawą wśród matek, musimy wyjaśnić kwestję tę na łamach naszego pisma.

Rozgłos ten w szerokiej mierze zawdzięcza się kampanji czynni-

ków wrogich akcji szczepiennej. Wypadki zaszły w Lubece na skutek użycia przez fatalną omyłkę zjadliwego szczepu gruźlicy do przygotowania szczepionki, chciano przedstawić w odrębnym i niewłaściwym świetle.

Gruźlica jest jedną z największych klęsk społecznych. Zabiera ona corocznie setki ofiar wśród do-



rosłych i dzieci, a zwłaszcza w pierwszych 2 latach życia. Wiek ten jest najbardziej wrażliwy na zachorowanie na gruźlicę.

Sprawą uodporniania przeciwko gruźlicy zajmowano się już od szeregu lat. Ale dopiero prof. Calmette'owi udało się wynaleźć nową metodę uodporniania przeciwko tej chorobie. Prof. A. Calmette i jego współpracownik dr. Guérin zdołali wyhodować szczep mało zjadliwy. Szczep ten, nazwany przez nich, szczepem BCG (Bacillus — Calmette — Guérin) otrzymali oni hodując szczep zjadliwy w ciągu 13 lat. W czasie długich hodowli szczep ten stracił zupełnie zjadliwość tak dla zwierząt jak i dla ludzi i dotychczas pomimo licznych prób nie udało się nikomu powrócić jego zjadliwości.

Szczep ten pomimo utraty zjadliwości nie stracił własności wywoływania odporności.

Po dokonaniu licznych prób na różnych zwierzętach, zastosowano szczepionkę z powyższego szczepu i u ludzi.

Ścisłe obserwacje dzieci szczepionych w różnych krajach między innymi we Francji i u nas wykazały: w pierwszym rzędzie, że szczepionka ta jest absolutnie nieszkodliwa; po drugie, że daje ona na pewien czas (2 do 4 lat) uodpornienie. Zabezpiecza zatem od gruźlicy najniebezpieczniejszy okres życia.

Do szczepień w pierwszym rzędzie nadają się dzieci ze środowisk gruźliczych.

We Francji, Indo-Chinach, Rumunji, innych państwach i u nas ogółem zaszczerpiono przeszło 600 tysięcy dzieci i nigdzie dotąd, poza Lubeką, nie było żadnych nieszczęśliwych wypadków po szczepieniu.

Szczepienia przeprowadza się doustnie. Szczepić można tylko w pierwszych 10 dniach życia, gdyż wówczas jelita niemowlęcia są przepuszczalne dla prątków gruźliczych.

Szczepimy przeto noworodki doustnie 3 krotnie w odstępach 2 dniowych, np. 3, 5, 7 dzień, lub 4, 6, 8. Okres wytworzenia się odporności trwa około 6 tygodni, należy zatem w tym okresie bezwzględnie nie dopuścić do tego, aby dzieci szczepione nie stykały się z chorymi na gruźlicę.

Uodparnia się szczepionką, zawierającą żywe bakterje, musi być ona zatem przygotowywana świeżo i nie może być przechowywana dłużej niż 10 dni.

Szczepionka na całe szczepienie składa się z 3 porcji, które podaje się niemowlęciu w odstrzykniętym pokarmie na pół godziny przed jedzeniem.

Celem otrzymania odporności niemowlę musi otrzymać całą serję. Jednorazowe podanie szczepionki nie może wywołać uodpornienia.

U nas w kraju szczepionkę przygotowuje Państwowy Zakład Higieny, gdzie szczepy znajdują się pod bardzo ścisłą kontrolą i są przygotowywane w osobnym laboratorium.

Należy jeszcze dodać, że każda serja szczepionki jest sprawdzana na nieszkodliwość na zwierzętach wrażliwych na gruźlicę.

Jak już wyżej nadmieniałam wobec nieszkodliwości szczepionki i dodatnich stron jakie daje uodpor-

nianie można z całym spokojem stosować szczepionkę, a zwłaszcza w rodzinach gruźliczych, pamiętając zarazem o izolacji w okresie wytwarzania się odporności.

*Dr. Zofja Glińska.*



## Umiejętne, celowe i higieniczne urządzenie mieszkania jedno i dwuizbowego

W dobie głodu mieszkaniowego, jaki obecnie przeżywamy, ludzka pomysłowość, zmierzająca do najbardziej umiejętnego, celowego wykorzystania miejsca w zbyt szczerpym mieszkaniu, święci często triumfy. Nierzadko jednakże w rozmieszczaniu niezbędnych sprzętów domowych i mebli, brak przemyślanego planu i gustu, co więcej urządzenie to grzeszy pod względem higienicznym.

W niniejszym artykule pragnę choć z gruba nakreślić sposób urządzenia mieszkania jedno i dwuizbowego przez rodzinę, w skład której wchodzi dziecko lub dzieci. Zajmuję się tego rodzaju mieszkaniami dlatego, że takich mieszkań jest bodaj najwięcej, a urządzenie się w jedno lub dwuizbowym mieszkaniu, umiejętnie i oszczędne, z gustem i korzystne nie należy do rzeczy łatwych.

Zbyt szczupłe ramy niniejszego artykułu zmuszają mnie do ujęcia sprawy w stylu nieco telegraficznym, nie mniej przeto pod kątem widzenia dobra dziecka.

Zacznijmy więc od mieszkania jednoizbowego. Mieszkanie takie musi być jednocześnie kuchnią, pokojem sypialnym, stołowym, a jeśli są dzieci i dziecinnym. Nie wdaję się tu w szczegółowe rozplanowanie mebli i sprzętów domowych, chcę tu tylko podnieść pewne zasadnicze rzeczy.

Mieszkanie najwięcej zyskuje przez dobrze utrzymaną podłogę. Podłoga więc (jeżeli to nie jest posadzka) powinna być malowana. Taką podłogę łatwiej jest utrzymać w czystości, a na tle czystej i lśniącej podłogi ładnie wyglądają nawet skromne meble. Wycierana kilka razy dziennie wilgotną ścierką taka

podłoga doskonale utrzymuje czystość.

Ściany takiego pokoju można pomalować od dołu do połowy farbą olejną, od połowy do sufitu zwykłą farbą. Co do koloru farby, to musi być utrzymany kolor spokojny, jasny np. kolor seledynowy, jasno błękitny, kremowy z takim czy innym odcieniem, gdyż pstrokacizna, barwy zbyt jaskrawe, krzyzące ujemnie wpływają na system nerwowy dorosłych jak również i dzieci. W spokojnym tonie musi być utrzymany również i szlak. Pomalowana na olejno dolna połowa ściany może być często ścierana kawałkiem wilgotnego płótna, górną zaś połowę ścian malujemy zwykłą farbą, gdyż powstająca od gotowania para jest przez zwykłą farbę wehłaniana, na olejnej zaś osadzałaby się w postaci mniejszych lub większych kropel.

Okna, jak wiadomo, służą do przepuszczania światła i powietrza, nie powinniśmy zatem stawiać żadnych przeszkód wchodzącemu przez nie światłu, a więc firanka powinna być z białego materiału, a nie kolorowa, przyczem powinna być umieszczona na przylegającej do okna ścianie, zlekka tylko zachodząc na okno. Nie powinniśmy stawiać na oknie wazonowych kwiatów o dużych liściach, jak również wysokich mebli tuż przy oknie, któreby stanowiły choć częściową przeszkodę w przenikaniu do mieszkania światła.

Obok kuchenki winna znaleźć się małych rozmiarów skrzynka na węgiel z pokrywką, służąc jedno-

ześnie za taborecik. Nad skrzynką lub w innym miejscu, ale w pobliżu kuchenki może być umieszczona szeroka półka na zawiasach z podpórką, opuszczana i unoszona, zastępując w razie potrzeby stół kuchenny.

Kuchenkę wraz z należącymi do niej sprzętami można oddzielić od reszty pokoju kotarą, stwarzając w ten sposób pozory pokoju z kuchnią.

W tak powstałym pokoiku można umieścić maleńki kredens, stół i kilka krzeseł, a do spania tapczan ze skrytką na pościel. Tapczan-kapana może służyć do siedzenia przy stole. Szafa brystolka służy na ubranie i bieliznę. Miejsce dla szafy bliżej kotary, najlepiej jeżeli może być przedłużeniem kotary. Stół, kredens i krzesła (wszystko w jednym tonie z szafą) zajmują środek pokoiku. Trochę bliżej okna tapczan (lub 2 tapczany), najbliżej zaś okna łóżeczko dziecięce, nastawione na jaknajwiększą ilość światła, a nie gdzieś w kącie za szafą, jak to się często spotyka.

Jednoizbowe mieszkanie należy często przewietrzać. Dziecko można wówczas ubrać jak do spaceru; można też to przewietrzanie skutecznie podczas spaceru z dzieckiem.

Rozmieszczenie mebli i sprzętów domowych łatwiejsze jest trochę w mieszkaniu dwuizbowem. Mamy tu już kuchnię, w której możemy umieścić niezbędne sprzęty kuchenne, może nawet kredens kuchenny, jedno łóżko dla kogoś z rodziny.

Jeżeli miejsce się znajdzie, to

możemy umieścić krótką wannę (długości 150 cm.), połączoną z rurą wodociągową i ze zlewem. Urządzenie takiej wanny nie jest zbyt kosztowne, a jest bardzo pożyteczne i wydatnie podnosi higienę. Wzniesiona na odpowiednio wysokich nóżkach z przykrywką, imitującą stół, może doskonale zastępować stół kuchenny, a jednocześnie w ciągu tygodnia służyć jako skrytka dla wielu sprzętów kuchennych. Podłoga w kuchni może być malowana, lub nie, byleby była utrzymywana w czystości.

Przylegającemu do kuchni pokojowi pozostaje rola pokoju sypialnego i stołowego. Podłoga zatem znowu może być malowana. Szafa (jeśli w kuchni nie było miejsca) winna być bliżej kuchni lub pośrodku pokoju przy ścianie; środek zajmuje stół, krzesła, stanowiąc wraz z szafą wspólny ton. Łóżka - tapczany odgrywają podwójną rolę (do siedzenia i spania) umieszczamy bliżej okien, a najbliżej od okna i światła umieszczamy łóżeczko dziecięce, a nie gdzieś tam w kącie koło pieca. Obok łóżeczka dziecka mały okrągły stolczyk dziecięcy wraz z zabawkami (jeżeli dziecko już chodzi lub usiłuje chodzić). Okno lub okna mają w takim pokoju również bez przeszkód pełnić swoją rolę, to znaczy

przepuszczać światło na cały pokój. Nie należy zatem na oknie, lub w pobliżu okna stawiać ani dużych kwiatów, ani mebli, któreby zasłaniały okno i zaciemniały pokój. Pokój taki należy często przewietrzać, podczas przewietrzania możemy z dzieckiem przejść do kuchni.

Nie można tu dać jakiegoś szablonu, gdyż pokoje różnią się między sobą co do przestrzeni, jak również co do swego kształtu. Są pokoje mniejsze i większe, kwadratowe, prostokątne o ścianach skośnych, są wysokie a długie, są tak zwane dobrze i źle ustawne. Ale codzienne spostrzeżenia dostarczają sporo przykładów umiejętnego, celowego gustownego i zgodnego z wymaganiami higieny, wykorzystania mieszkania nawet szczupłego; jak również jest mnóstwo obrazków niedoświetła, braku ładu i najprostszego poczucia smaku w ustawianiu niezbędnych sprzętów i mebli w mieszkaniu; a pod względem higienicznym widzi się rażące odchylenia.

Takie czy inne urządzenie mieszkania — ze smakiem i gustem, lub bezmyślnie, bezplanowo z pominięciem najprostszych wymagań higieny daje wymowne świadectwo pani domu, dobre, lub złe.

*Dr. St. Średnicki.*



## Boże Narodzenie źródło radości i smutków dziecięcych

Mówi się zawsze o świętach Bożego Narodzenia z nutą sentymentalną w głosie. Mówi się o zapachu igieł jodłowych, o żarzących się świeczkach, o rozradowanych oczach dziecięcych — mówi się o cichym, pogodnym nastroju, o sercach dobrych i kochających, o szczęściu, które w ten wieczór Narodzenia Pańskiego gości w serduszkach dziatwy.

Wiele się o tem mówi i pisze.

Ale przecież zapominamy, że nie dla wszystkich dzieci wieczór Wigilijny — jest wieczorem szczęścia.

Nie mówię tutaj nawet o dzieciach opuszczonych, samotnych, o dzieciach złych rodziców.

O nich wiemy dobrze — że w ten wieczór ciężka ręka życia nie przestanie napewno dławić ich biednych istnień.

Te dzieci są raną bolącą, te dzieci są ciężkim wyrzutem sumienia dla nas wszystkich, dla nas wszystkich bez wyjątku.

Nie o nich jednak chcę dziś mówić.

Chciałabym — aby teraz, gdy zbliżają się święta, każda matka uważnie zastanowiła się nad tem — by dla dziecka jej stały się one tyl-

ko źródłem radości, a nie źródłem smutku.

A więc co czynić?

Kupić choinkę, prezenty, wystroić, zaprowadzić na wizytę, jedną, drugą, trzecią, sprosić gości, zabrać do cyrku, do kinematografu?

Nie!

Nie o to chodzi. Chodzi o coś zupełnie innego.

Bo może być i choinka, i prezenty i wizyty i kino — a święta będą mimo wszystko źródłem smutku dla dziecka.

Trzeba dać dziecku atmosferę spokoju i dobroci, atmosferę łagodnego i pogodnego uśmiechu.

Bo nie łudźmy się — tej atmosfery nie dajemy naszym dzieciom często. Niech ją mają w czasie świąt. Niech ona stanie się źródłem ich radości.

Na ten krótki okres świąt Bożego Narodzenia — odsuńmy nasze zgryzoły, smutki, żale, pretensje, słuszne urazy i nigdy nie darowane zawiści.

Powiedzmy sobie — chcę dać memu dziecku to, co mam w sobie najlepszego — a dla dziecka tem najlepszem zawsze będzie pogoda matki.

ZOFJA JABŁONSKA

## *Madrygalik*

*Gniazdeczko mojej radości,  
Do Ciebie niebem najbliżej!  
Nad jakichś dróg zawitości  
Wyfruwa serce, jak czyżyk.*

*Puszysty życia kłębuszku,  
Na twój sznureczek nawlekam,  
Jak szmatki płonnych pieluszek,  
Me dni — niesione zdaleka.*

*Świat nie udęcza już oczu  
Barw siedmioraką otęczą,  
To śliczny malutki chłopczyk  
W biało - różowej sukience!*

*Nocy mych szybko niebieska,  
Zielonych dzionków zazulo,  
Bezradna samotna łezko  
Na sercu obeschtłem z ulew!*

## Śnieg i lód

Zimowe słońce wstaje późno, a my wstajemy z nim razem, nie tak jak latem, kiedy już długo świeciło podczas mocnego dzieciennego snu.

Za oknem wisi termometr; czarny słupek rtęci, co to nazywa się żywym srebrem, skurczył się z zimna ogromnie, taki mały, taki niski. Opuścił się jeszcze niżej, niż ta kreska, gdzie stoi małe czerwone kółko, tajemnicze zero.

Dzisiaj mróz, dzisiaj będzie szczytać w policzki, dzisiaj każda kałuża pokryje się błyszczącą warstwą lodu.

Mamy teraz zimę; jeszcze przez długie miesiące dzień będzie krótki, będą spały drzewa, będą ziębły nieliczne ptaki na gałązkach krzewów, będzie panował wszechwładnie mróz i będzie ciągle biały śnieg dokoła na ziemi.

Wszystkie cuda zimy, wszystkie zimowe zabawy — dzieć się będą za przyczyną mrozu, tajemniczego władcy, o którym trudno wiele powiedzieć, a który panuje od chwili, gdy zziębnięta rtęć dosięgnie czerwonego zera.

Woda stoi w kałużach, drobną falą pokrywa się w stawie, a naraz przyjdzie mróz, woda robi się coraz zimniejsza i po wierzchu pokrywa się najpierw cienką, potem grubszą warstewką lodu. Że lód potrafi odrazu zamienić się w wodę, wiemy dobrze; jak spływa zimna, lodo-

wa woda, gdy w ciepłej rączce trzymamy śliczny, jakby ze szkła, lodowy sopel.

Weźmy trochę wody na miseczkę i wystawmy na mróz — można doskonale zobaczyć, jak po pewnym czasie tworzy się przezroczysta cienka pokrywa i jak prędko znika, gdy wstawimy miseczkę do ciepłego pokoju.

Więc teraz wiemy napewno, że to ta sama woda, po której płyną statki, woda, w której żyją ryby, woda, którą pijemy, tworzy lśniącą powierzchnię ukochanej ślizgawki — i tej, po której na wyslizganej podszwie sunie się długą ścieżką jedno za drugim i tej „prawdziwej“, którą z chrzęstem kraje ostra łyżwa.

A czy byliście nad rzeką? Czy widzieliście, jak przy pierwszych większych mrozach zaczęła płynąć po ciemnej wodzie lodowa kra?

Bo rzeka nie zamarza tak poprostu i odrazu, jak spokojny staw. Rzeka płynie przecież, woda porusza się, więc nie może się pokryć odrazu lodem; marznie od brzegu, gdzie mniejszy prąd, a środkiem płyną kry; wielkie kawały lodu płyną coraz gęściej, spotykają się ze sobą, zrastają, aż skują rzekę twarłą, mocną powłoką.

Zobaczmy, jak leży cicha, jakby nieżywa, zupełnie inna, niż latem, nasza rzeka pod lodem.

— Dzisiaj mróz bardzo silny,

biegniemy zobaczyć co dzieje się z rtęciowym słupkiem, a tu nic nie widać, cała szyba pomalowana w prześliczne białe kwiaty, dziwne liście, delikatne gałązki. I to mrozu sprawka; on to zamroził parę wodną, tę samą parę co wychodzi z ust białym kłębem i unosi się nad talerzem zupy. Para osiada zawsze na szybach wilgotną mgłą, a jak mróz duży para zamarza tysiącem drobnych lśniących igiełek, które układają się w dziwne desenie.

A śnieg? Skąd się bierze? Jak to się dzieje, że któregoś nie bardzo zimnego ranka zaczęła się sypać z nieba niezliczone miękkie płatki?

Na niebie wtedy gromadzą się chmury, słońca bardzo długo nie widać, a płatki lecą, albo duże takie, że fruują w powietrzu, jak motyle, zanim spadną, albo drobnutki, ostre, gnane przez wiatr, tworzą wiry i kłęby, że świat ginie z oczu.

Chmury zbierają się wysoko w górze, takie same, jak w lecie utworzone z gęstej wodnej pary, z pary co uleciała z wysychającej potrochu wody — ale w lecie para wodna zleci na ziemię deszczem, a w zimie — znów mrozu sprawka — zamarzną drobnutki kropelki w delikatne igły, igielki złączą się ze sobą, staną się leciutkim śniegowym płatkiem i polecą wesoło na ziemię.

Pada śnieg — wysuńcie przez okno rączkę, na ciemnym materiale rękawa położy się jeden i drugi biały płateczek. Patrzmy, zaraz teraz, póki nie roztopi się w małą kropelkę wody. Jak wygląda?

Widzicie, że większy płatek utworzył się z delikatnych, drobnych gwiazdek, a tu obok leży sama jedna gwiazdka, taka śliczna, jakby wyrobiona przez najdelikatniejsze w świecie ręce. Już niema płatków — leżą drobne kropelki wody; wysuńmy drugi raz rękę i znów leżą śniegowe płatki i gwiazdki, znowu inne, o rozgałęzionych igielkowatych promieniach.

Śnieg pada przez cały dzień — na dworze bardzo cicho, nie słychać kroków, bo wszyscy stąpają po miękkim dywanie, nie słychać turkotu. Rano była warstewka cienka, nie pokrywała nawet trawy, powoli grubieje, płatek na płatku układa się coraz wyżej, a popołudniu leży śnieg grubo, zupełnie biały na ziemi, na gałązkach drzew, na dachach i na parkanach.

Wyruszymy z sankami i na długich deszczułkach nart; będziemy ześlizgiwać się z ośnieżonych pagórków, toczyć gruby tułów bałwana i lepić twarde śniegowe kule.

Widzieliście, jak łatwo topi się śnieg, jak prędko tworzy się kropła z płatka świeżo spadłego, jak zamienia się odrazu w wodę miękką śnieg w ciepłe pokoju. Ciepło prędko dochodzi do cieniutkich igiełek i topi je odrazu — dlatego tak zaraz kapie woda z zaśnieżonego bucika czy pończoszki i dlatego łatwo ulepić kulę ze śniegu ściśniętego w ręce.

A dlaczego tak łatwo ześlizgują się z góry saneczki i gładkie narty? I tu się kryje tajemnica — śnieg topi się prędzej, gdy go coś przyciska

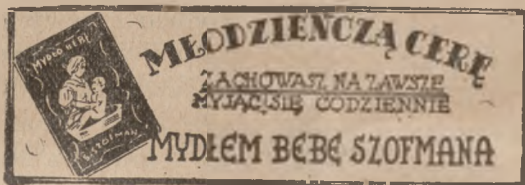


mocno, topnieje szybko przycisnięty płozami sanek, czy deską narty, staje się gładki i taki śliski, że sunie się po nim z szybkością wiatru. A teraz już wicie dlaczego śnieg taki się robi odrazu brzydki, mokry pod kołami samochodów, wozów i pod kopytami koni na ruchliwej jezdni?

Piękna jest zima, kiedy zabieleją śniegiem szeroko pola, kiedy na lasy spadnie miękka pierzyna, tylko stawy i małe jeziora patrzą szklanym okiem z lodu.

Wszędzie za miastem czysty śnieg i lód króluje.

*J. B. Guderska.*



## Pracujmy razem

Dzieci lubią się bawić, śmiech i zabawa są ich żywiołem; małeńkie, kilkomiesięczne zaledwie bobo śmieje się i radośnie wyciąga rączęta do zabawki, starsze z całą namiętnością szukają rozrywki, a bawią się niemal wszystkim, wystarczy rzucić okiem do dziecinnego pokoju, aby się przekonać o prawdziwej umiejętności zabawy dzieci. Czasem, aż zazdrość bierze, że skończyły się te dobre czasy, kiedy to byle skrawek lśniącego papieru, jakiś stary gałganek lub parę kasztanów budziło naszą radość i zachwyt.

Lecz dzieci niemniej łatwo nużą się i nudzą zabawą, a nawet przestają się zupełnie interesować swymi skarbami.

Osamotnione lalki smętnie opierają głowy o chuderlawe konie, żołnierze leżą, jak na polu bitwy, gos-

podarstwa rozpadają się z braku opieki i czujnego oka swych małych gospodarzy — słowem stos rupieci w kącie i znudzona buzia, oto rezultat nadmiernej hojności rodziców i krewnych.

Istnieje jednak inne źródło zabawy dziecięcej, mało wyzyskane, a wiele zadowolenia i korzyści przynoszące — jest niem zajęcie dzieci pracą i wtedy pracując „na niby“ bawią się „naprawdę“.

Stoi sobie oto taka małutka, trzyletnia osoba w kuchni z zawiniętymi po łokcie rękawkami, opasana fartuszkami i pomaga mamusi robić kruszanki; — jest tak przejęta swym zadaniem, że co chwila, z niepewnością w głosie zapytuje „a takie kluseczki — będą dobre?“ — Jeżeli nie chcemy tego zainteresowania zmarnować, to musimy je traktować

zupełnie serjo — a szczególnie niewolno nam zostawiać dzieci bez odpowiedzialności.

Inny znów bąk, zaledwie głową sięgający stołu z całą namiętnością i powagą wyciera kurz ze wszystkich dostępnych mu przedmiotów — ale zawsze razem z Mamusią, która mając na oku swego małego pomocnika, może nim kierować, zabezpieczając wiele przedmiotów od uszkodzenia.

Dzieci zdają sobie sprawę z trudności i rozstrzygają je same bardzo prosto — taki np. mały pomocnik sam już uprzedza fakty mówiąc: „Ty Mamusiu jesteś duża, to sięgniesz wyżej, a Uluś malutki pomoże Mamusi wytrzeć drzwiczki, żeby Mamusia się nie schylała“.

Jedna z moich znajomych miała cudowny dar bawienia dzieci — pracą, do której potrafiła wszczepić nie tylko zamiłowanie, ale przedziwną zręczność i zdolności.

Małą dziewczynkę nie mającą więcej, niż rok i osiem miesięcy uczyla sprzątać. Mała zmiatała szczoteczką wszystkie kruszynki, szorowała „na niby“ różne sprzęty najzupełniej nie dopominając się o mydło i wodę.

Przy porządkowaniu szuflad dzieci nigdy nie przeszkadzały, bo umiała wyszukać im zajęcie i wzbudzić chęć współdziałania. Dziecko, biorąc udział w pracy matki, interesowało się nią i rozumiało konieczność porządku.

Młodsze miały dane guziczki do segregowania, starsze nawlekały je

na nitkę, według gatunku, lub koloru.

Dzieci szczególnie lubiły zajęcia gospodarskie, posegregowane resztki materiałów, zanim zostały powiązane według gatunków, musiały być przedtem rozprostowane żelazkiem — to prasowanie malutkiem, ale „prawdziwem“ żelazkiem, było źródłem niewyczerpanej uciechy, nie mniej jak pranie — wielkie pranie dla lalek, do którego dołączona była jakaś chusteczka batystowa, lub kołnierzyk Mamy. Pranie przysparzało trochę kłopotu, ale uczyły się dzieci porządku i prawidłowego wykonywania zajęć, od których zależą przyszłe upodobania i przyzwyczajenia dziecka.

Ważniejszym jednak i cenniejszym był udział dzieci w prawdziwym praniu, dzieci pomagały namydląć różne drobiazgi, składały do magla chusteczki, serwetki i t. p. — a starsze uczyły się prasować. Znam taką dziewczynkę, dziś zwołaną gospodynią, która z dumą opowiada, że całe zamiłowanie do gospodarstwa domowego wyniosła z domu, gdzie od najmłodszych lat brała czynny udział we wszystkich zajęciach matki, począwszy od prania i gotowania, a skończywszy na wyciąganiu fastryg z roboty lub przebiegania owoców na konfitury.

Starsze dzieci zainteresować możemy bardzo łatwo hodowlą kwiatów — umiejętnie i regularnie podlewanie oraz okurzanie kwiatów pod kierownictwem osób starszych da im wiele zadowolenia i zapełni po-

żytecznie czas. Szczególnie zaś zachęcą do pracy jest hodowla „swego kwiatka“ — tylko przez oszczędność nie dajmy wypadkiem tego najgorszego, najbrzydszego — wybierając kwiat przeznaczony dla dziecka należy kierować się poniekąd jego upodobaniem, równocześnie bacząc, aby wybrany okaz nie był zbyt trudny do prowadzenia, gdyż dzieci przywiązują się łatwo do owoców swej pracy, a zniszczenie odczuwają bardzo boleśnie.

Jak bardzo rozumieją dzieci wspólną pracę z matką, to najlepiej zauważyć można przy robotach

choinkowych — póki matka siedzi razem z dziećmi i kieruje robotami, podsuwając wzory, lub kolory, a nawet tylko robiąc jakąś zabawkę sama — dzieci z wielkim zajęciem pracują, a nawet chętnie pomagają Matce, lecz niechże tylko, odwołana obowiązkami, odejdzie od stołu, to pomimo zainteresowania — dzieci w krótkim czasie porzucają miłą zabawę — brakło im widać nietylko rady i pomocy, ale tego współdziałania — tej energii cieplnej, której zawsze i wszędzie powinna być źródłem matka.

*Anna Podgórska.*

## Mamusiu opowiedz bajeczkę

### ZIMNA WODA

— Chlup! chlup! chlup! — codziennie myje się Jasio zimną wodą, chociaż w pokoju wcale nie jest ciepło.

Jest już jesień i wiatr dmie co sił za oknami:

— Uhu... uhu... uhu::

Mała Oleńka podziwia Jasia. Podziwia go nie dlatego, że chodzi już do szkoły, nosi specjalną czapkę, ma tornister i wiele, bardzo wiele książek i zeszytów. Nie. Ale podziwia go dlatego, że się myje zimną wodą.

Bo zimnej wody Oleńka nie lubi.

— Brrr... — otrząsa się na samą myśl o niej.

— Czy ty naprawdę lubisz myć się zimną wodą? — pyta się bratczka.

— Hahaha... — śmieje się wesoło Jasio, hahaha...

— Dlaczego się ze mnie śmiesz?

— Rozśmieszyły mnie twoje słowa — usprawiedliwia się chłopczyk. — Przecież wszyscy się myją.

— Ale ta woda jest taka zimna — szepece cicho Oleńka.

— Naturalnie! Przecież tak być powinno! Tak jest zdrowo!

— Ja nie lubię...

— Bo jesteś jeszcze mała.

— Nie jestem taka duża, jak ty — obraziła się Oleńka, — ale wcale nie jestem taka mała.

— Nie gniewaj się na mnie, Oleńko — prosi Jasio — nie gniewaj! Nie chciałem ci nie przykrego po-

wiedzieć. Jesteś przecież jeszcze małutka. Jak byłem w twoim wieku, również nie lubiłem wody. Nietylko zimnej, ale i ciepłej również.

— Naprawdę? — niedowierza Oleńka.

— Naprawdę — upewnia ją Jasio. Jeżeli chcesz, spytaj mamusi.

Oleńka patrzy ciekawie na brzoiszka. Trudno jej wyobrazić sobie, aby mógł być kiedyś tak mały, jak ona i nie lubić wody.

— Mamusiu — zwraca się Jasio do matki, gdy weszła do pokoju, Oleńka mi nie wierzy, że uciekałem kiedyś przed wodą.

— To prawda — uśmiechnęła się mamusia, ale z tego wyrósł.

— Opowiedz, mamusiu, jak to było? — prosiła dziewczynka.

— Jasio był wtedy jeszcze bardzo małym dzieckiem — zaczęła opowiadać mamusia. — Nie miał jeszcze nawet trzech lat. Był bardzo miłym chłopczykiem, ale miał jedną wadę: nie pozwalał się weale myć.

— Jasiu, chodź na obiad — wołałam go często. Dostaniesz doskonałej zupki. A gdy Jasio przychodził i chciałam mu umyć rączki, był niezadowolony:

— Mamusiu — mówił — nie trzeba myć rączek. Zupkę będę przecież jadł łyżką.

Wieczorem znów bronił się Jasio przed wodą:

— Nie myj mnie teraz, mamusiu. Sama daj chlebka do buzi.

— A co ty wtedy mówiłaś, mamusiu — dopytywała się ciekawie Oleńka.

— Nic. Tylko prowadziłam Ja-

sia do miednicy z wodą i myłam go. Zawsze wynajdywał sobie różne wymówki: wieczorem był śpiący, zrana był czysty:

— Mamusiu — mawiał — przecież nie pobrudziłem się weale w łóżeczku. Nie trzeba mnie teraz myć.

Ale byłam nieubłagana. Myłam go zawsze, kiedy należało: i zrana i wieczorem, przed obiadem i kolacją. Nie udawało się Jasiowi uchylić od żadnego mycia.

— A kiedy przestał się Jasio bać wody? — pytała Oleńka.

— Tego samego roku, na letnisku. Wyjechałam z Jasiem na takie letnisko, gdzie przepływała rzeczka. Przychodzili tam ludzie, ażeby przed kąpielą poleżeć trochę na plaży i opalać się.

— Co to jest plaża? — spytała Oleńka.

— Piaszczysty brzeg rzeczki, na którym można się opalać, nazywa się plażą — wyjaśniła mamusia.

— Jutro pójdę na plażę, — powiedziałam, po przyjeździe do Jasia. Ty nie zechcesz zapewne pójść ze mną. Zostaniesz w domu.

— Ja też chcę iść! — powiedział Jasio.

— Przecież tam jest woda, której ty się boisz.

— Nie boję się wody! Nie boję się wody! — zawołał chłopczyk. Zabierz mnie ze sobą!

— Dobrze — zgodziłam się. Zobaczę, jak się zachowasz nad rzeczką.

Na plaży spotkał Jasio dwoje znajomych dzieci, Florcię i Kazia.

— Dzień dobry, Jasiu — przy-

witała go Florcia. Czy chcesz z nami iść do wody?

— Dzień dobry, Florciu i Kaziu! Pójdę z wami.

Ale Jasio zwlekał i nie mógł się zdecydować przez dłuższą chwilę, aby wejść do wody.

— Prędeż — przynaglała go Florcia, prędeż! Czekaemy na ciebie!

Jasio zbliżył się do rzeczki. Ostrożnie wyciągnął jedną nóżkę i zanurzył jeden paluszek w wodzie.

— Brrr... — cofnął się natychmiast. Woda jest zimna!

— Nie bój się — zachęcała go Florcia.

Jasio znów wyciągnął nóżkę, zanurzył jeden paluszek, potem ostrożnie drugi paluszek, później trzeci paluszek w wodzie, czwarty...

Aż znecierpliwiła się Florcia i powiedziała:

— Nie będziemy dłużej czekać na ciebie. Albo pójdiesz z nami, albo zostawimy ciebie samego.

— Nie! Nie! Nie chcę sam zostać! — odrzekł chłopczyk.

— Jeżeli nie masz odwagi — powiedziała Florcia, — oboje z Kaziem podamy ci ręce.

I zanim Jasio mógł się zdobyć na jakąkolwiek odpowiedź, Florcia i Kazio schwycili go mocno za ręce i pociągnęli do rzeczki.

— Ojoj! Ojoj! — zdążył tylko wykrzyknąć Jasio, gdy tak nagle znalazł się w wodzie.

Oswoił się jednak prędko i bawił się potem doskonale.

Od tej pory przestał się Jasio bać zimnej wody.

*Stefanja Lewartowiczówna.*

## Do matek i ojców

Coraz szersze kręgi w ostatnich miesiącach zakreśla akcja dożywiania niezamożnej młodzieży szkół powszechnych i średnich. Z dniem niemal każdym przybywają nowe domy, które bądź odsyłają surowe produkty do punktów zbornych, bądź też przyjmują u siebie młodych obywateli, wydając im codzienny gorący posiłek.

Mam wrażenie, iż agitacja w tej sprawie zdążyła już dotrzeć do najodleglejszego zakątka kraju, spóźnione więc by było z mej strony kołatanie do serc rodzicielskich, które

przecież pierwsze odczuć powinny niedolę dziecka.

Jeżeli tę kwestję poruszam to tylko dlatego, że często spotykam się z faktem, iż rodzice, którzy zdecydowali się już wydawać obiady jakiejś małej istotce, w ostatniej chwili cofają się przed wykonaniem zamiaru z obawy, aby obce dziecko nie przyniosło do domu choroby ich pociechom.

Uważam, iż ostrożność taka byłaby uzasadniona, o ile rodzice mieliby możność całkowitego uchronienia dzieci swych od zetknięcia się

z zaraźliwą chorobą. Jednak warunki w jakich jest chowane dziecko w mieście, choćby z najzamożniejszego domu, nigdy nam tej gwarancji dać nie mogą. Wychodzi ono bowiem do ogrodów i parków, gdzie spotyka się z obcymi dziećmi, jeździ tramwajami, lub w najlepszym razie tak-sówkami, gdzie również nie mamy pewności, czy nie używały tych środków lokomocji dzieci chore, lub osoby przebywające w ich towarzystwie.

Obawa podobna jest dowodem przewrażliwienia i brakiem trzeźwego patrzenia na warunki w jakich chowają się miejskie dzieci.

W ostateczności można przecieź

tak wydawanie posiłku zorganizować, aby dziecko przychodzące po talerz ciepłej strawy, nie stykało się z domowymi dziećmi. Jednak dla tej obawy pozbawiać je jedynego może w tym dniu gorącego pożywienia jest zbyt krzywdzące i niesprawiedliwe.

A biada Wam Rodzice, jeżeli dzieci Wasze dowiedzą się, iż wzdragałiście się przed wpuszczeniem obcego dziecka do domu przez wzgląd na ich cenne zdrowie. Tak kulturowany egoizm wyda w przyszłości stokrotny gorzki plon, który nieraz i wam samym wyda się piotunem.

*Wadan.*

## Odpowiedzi na listy rodziców

1. *Pani Hannie Pszczółkowskiej-Wernerowej.* Waga Pani córeczki jest nieco niższa od przyjętych przeciętnych norm wagi dzieci w tym wieku.

6-cio miesięcznego niemowlęcia nie należy odstawiać od piersi. Nawet najmniejsza ilość pokarmu jest dla niemowlęcia bardzo pożądana.

6-cio miesięczne niemowlę powinno jadać 5 razy na dobę w odstępach 3 i pół godzinnych, a mianowicie: 6, 9.30, 13, 16.30 i 20. 4 razy pierś, ewentualnie w razie niedostatecznej ilości pierś uzupełniona do 180 gr. mieszanką o składzie 2 części mleka, 1 część kleiku owsianego

z dodatkiem 1 i pół łyżki od herbaty na 100 gr. mieszanki. O godzinie 13 kaszka manna na smaku z jarzyn i jarzyny.

Z chwilą ukończenia przez małą 7 miesięcy należy o godzinie 20 zamiast pokarmu lub mieszanki dać 180 gr. pełnego mleka z dodatkiem 2 łyż. cukru i 2 sucharków.

Co do wysypki na tle skazy artretycznej, które występuje u starszej córeczki, to niekoniecznie musi ona ujawnić się u drugiego dziecka.

Jeżeli dziecko śpi na równym materacyku, to można pod główkę podłożyć małą poduszeczkę.

2. *Pani M. T. w Krzeslinie.*

11-to miesięczne dziecko można odstawić już od piersi, a pokarm zastąpić mlekiem pełnym z dodatkiem cukru, bułki lub kaszki.

Z ukończeniem roku należy przejść na odżywianie 4-krotne, a mianowicie:

*Śniadanie:* Kakao na mleku, lub kawa zbożowa z bułką lub sucharkami.

*Obiad:* Wszelkie zupy jarzynowe lub owocowe zaprawione mąką lub zasypane kaszką, aby były gęściejsze. Jako drugie danie jarzyny, lub gdy zupa zawiera jarzyny — kompot, jabłko pieczone.

*Podwieczorek:* Połowę tego co na śniadanie i owoce.

*Kolacja:* Kaszka na mleku.

Tran dziecku można podawać w ilości 1 — 2 łyż. od herbaty.

Co do kataru i kaszlu to na odległość nie możemy udzielić porady.

3. *Pani A. Ciechomskiej.* Osad na ząbkach można zmywać bądź miękką szczoteczką z kredą, bądź też zapomocą kawałka gazy lub miękkiego materiału owiniętego na palec z dodatkiem kredy.

Pożknięcie kredy jest dla dziecka nieszkodliwe.

4. *Pani J. Pomorskiej.* Do roku nie należy dzieciom solić potraw. Po roku przechodząc na zwykłą dietę dziecko może otrzymywać potrawę mało solone.

5. *Pani Jadwidze Fermentowiczowej.* W sprawie wskazówek co

do wychowania i odżywiania niemowlęcia polecamy, o ile Pani dotychczas jeszcze nie korzystała, prenumeratę naszego pisma („Młoda Matka”) oraz książeczkę Dr. Progulskiego — „Higjena noworodka i niemowlęcia“.

6. *Pani Z. W.* Wobec częstego oddawania moczu przez córeczkę Pani radzimy oddać go do zbadania. Normalnie 8-mio miesięczne niemowlę nie powinno tak często oddawać moczu.

W sprawie wysadzania dziecka odsyłamy Panią do artykułu Dr. Stopnickiej Nr 16 „Młoda Matka” 1929 r.

Co do częstego płaczu dziecka i marudzenia, to nie widząc dziecka nie możemy Pani powiedzieć. Jeżeli rzeczywiście stan ten niepokoi Panią, radzimy zwrócić się do lekarza specjalisty chorób dzieci lub też Polikliniki Uniwersytetu Warszawskiego, Marszałkowska 24.

Na noc nie należy dziecka zawiązać w kołderkę, wystarczy owinięcie w pieluski i przykrycie kołderką w ten sposób, aby się dziecko nie wykopywało.

7. *Mamusi Jurka.* Krzyk i płacz dziecka nie może być wywołany wyrzynaniem ząbków.

Kleik owsiany do mieszanki przygotowuje się w następujący sposób: Łyżka stołowa płatków owsianych herkulo gotuje się na wodzie w ilości 1 szklanki, po wygotowaniu i rozklejeniu cedzi się przez gęste sito.

# Tabelki przeciętnych miar foremek bibułkowych

## Dla dziewczynek:

	1	1-2	2-4	3-5	4-6	5-7	6-8	7-9	8-10	9-11	10-12	11-13	12-14	13-15	14-16	15-17
	c e n t y m e t r ó w															
Obwód w piersiach	60	60	62	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	87
Obwód w talji . . .	60	60	62	64	64	64	64	64	64	64	64	64	66	68	70	101
Długość . . . . .	45	45	47	49	52	55	59	63	67	71	75	79	83	88	97	210

## Dla chłopców:

	1	2-4	3-5	4-6	5-7	6-8	7-9	8-10	9-11	10	12	11-13	12-14	13-15	14-16	15-17
	c e n t y m e t r ó w															
Obwód w piersiach . .	60	62	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	88
Długość rękawa od wewnętrz . . . . .	21	23	25	27	29	31	32	34	36	38	40	42	44	46	46	98
Długość nogawicy spodni od zewnątrz .	28	29	32	35	38	41	44	47	51	54	57	61	65	65	95	

## Dla pań:

	O	I	II	III	IV
	c e n t y m e t r ó w				
Obwód w piersiach . . . . .	89	90	96	102	108
Obwód w talji . . . . .	74	74	78	84	88
Obwód bioder . . . . .	97	98	104	110	116
Długość . . . . .	103	107	113	119	121

Zaznaczamy, że nie każdy model sukni dla pań, czy ubranka dziecięcego posiada formę we wszystkich wyżej podanych wielkościach, to też zawsze będziemy zaznaczać wielkości posiadanych form bibułkowych.

Pamiętać jednak należy, że każdą formę bibułkową można samemu sobie powiększyć lub zmniejszyć do potrzebnego wymiaru.

### Ceny foremek bibułkowych:

Sukienka, ubranko, płaszczyczek dziecięcy zł. 2.10.

Suknia, płaszcz lub kostjum dla Mamusi zł. 2.60.

Bluzka lub spódniczka dla Mamusi zł. 1.85.

Bielizna zł. 1.80 szt.

Bielizna dziecięc. zł. 1 szt.

Przy zamówieniu foremki bibułkowej należy podać: Nr. modelu, Nr. „Mł. M.“ wiek lub wymiar p/g tabelki przeciętnych miar, oraz zgóry wpłacić należność na P. K. O. konto 14.555 lub w znaczkach Foremki bibułkowe wysyłamy po otrzymaniu wpłaty, jako druk zwykły NA RYZYKO ZAMAWIAJĄCEGO. Za zaliczeniem foremek nie wysyłamy.

O ile patron ma być wysłany przesyłką poleconą, do cen powyższych należy dołączyć 60 gr.

Obszerne wyjaśnienia jak kroić należy p/g foremek bibułkowych podałyśmy w Nr. 9 dwut. Młoda Matka, str. 32.



# ROK 1931

## SPIS ARTYKUŁÓW

### I. ARTYKUŁY LEKARSKIE

- Nr. 1. O t. zw. przeziębieniu pęcherza. — Dr. M. Gromski. Grypa — Dr. Z. Glińska. Jeszcze o chorobie na ząbki. — Dr. S. Średnicki. Ryby w djecie dziecięcej — Dr. P. Baumryter.
- Nr. 2. O śnie dziecka — Dr. Z. Glińska. Mróz, wiatr, spacer — D. F. Lewenfisz. O pewnym brzydkiem nałogu — Dr. S. Średnicki.
- Nr. 3. Zimowe wyjazdy — Dr. Cz. Hoppe. Z teki przesądów matczy-nych — Dr. S. Średnicki. Czy i kiedy należy służyć dzieci ze snu — Dr. Z. Glińska.
- Nr. 4. O poceniu się — Dr. M. Gromski. Majteczki gumowe — Dr. J. Sulhes. Kiedy przestaniemy korzy-stać z becika — Dr. T. Lewenfiszowa. Kilka słów o bańkach — Dr. S. Średnicki.
- Nr. 5. Dlaczego niemowlę nie chce issać piersi — Dr. M. Stopnicka. Kilka słów o ułożeniu dziecka w łóżeczku — Dr. Z. Morawski. Szybka w wózku dziecka — Dr. J. Sulhes. Z higieny macierzyństwa — Dr. J. Śmiarowska.
- Nr. 6. Wzrost u dzieci — Dr. S. Średnic-ki. Masaż — Dr. Cz. Hoppe. O pewnych niesymetryjach twarzy i główki dziecka — Dr. Z. Mo-rawski. O krwawieniu podczas ciąży — Dr. J. Śmiarowska.
- Nr. 7. Wiosna a krzywica — Dr. P. Baumryter. Krzywica a odżywia-nie — Dr. Z. Glińska. Pierwsza pomoc przy krwotokach — Dr. J. Śmiarowska. O surowych so-kach — Dr. T. Lewenfiszowa.
- Nr. 8. Jak należy pielęgnować jamę ust-ną u dzieci — Dr. S. Średnicki. O śródskórnem szczepieniu osp-ty — Dr. M. Stopnicka. O nawy-kowym zaparciu u dzieci — Dr. T. Lewenfiszowa. Rosół w odżywia-waniu dziecka — Dr. Z. Moraw-ski. Krwawienie po porodzie — Dr. J. Śmiarowska.
- Nr. 9. Kołyska czy łóżeczko — Dr. Z. Morawski. Nie całować dzieci — Dr. Cz. Hoppe. Kilka słów o wia-trach u niemowlęcia — Dr. S. Średnicki.
- Nr. 10. Wszystkie dzieci na wieś — Dr. Cz. Hoppe. Kilka słów o braku
- laknienia — Dr. M. Gromski. Kilka słów o kąpeli niemowlę-cia — Dr. Z. Glińska.
- Nr. 11. Rady nasze dla matki, wyjeżdża-jącej na wieś ze swem sztucz-nie żywionem maleństwem — Dr. P. Baumryter. Wczesne owo-ce — Dr. T. Lewenfiszowa. Dla-czego z niemowlętami i małemi dziećmi nie powinniśmy wyjeź-dzać na lato zbyt daleko — Dr. S. Średnicki. Krowotok we-wnętrzny — Dr. J. Śmiarowska.
- Nr. 12. Czy należy dążyć do opalania się dzieci na słońcu — Dr. J. Wisz-niewski. O kąpielach powietrz-nych, słonecznych i wodnych — Dr. S. Popowski. O pielęgnowa-niu głowy u dzieci w lecie — Dr. S. Średnicki. Rabarbar — Dr. T. Lewenfiszowa.
- Nr. 13. Czy biegunki letnie są zaraźli-we — Dr. M. Stopnicka. Letne biegunki u dzieci — Dr. S. Śred-nicki. Kilka słów o łóżeczku dla dziecka — Dr. Z. Morawski. Powidła i mammelada w djecie dziecka — Dr. T. Lewenfiszowa.
- Nr. 14. O wyjeździe z dziećmi w dni świąteczne poza miasto — Dr. S. Popowski. Co dziecko powinno pić podczas upału — Dr. M. Stop-nicka. Strach nocny u dzieci na wsi — Dr. S. Średnicki. Odżywia-nie dziecka w czasie gorączki — Dr. J. Wiszniewski.
- Nr. 15. Mięso i jaja w djecie dziecka w lecie — Dr. P. Baumryter. Od-żywanie dzieci na wycieczkach — Dr. S. Popowski. Znów kilka uwag w sprawie walki z kok-luszem — Dr. M. Stopnicka. O szkodliwości przegrzania dzieci szczególnie niemowląt — Dr. Z. Glińska. O żelatynie — Dr. T. Lewenfiszowa.
- Nr. 16. O przekarmianiu dzieci wogóle, a latem w szczególności — Dr. P. Baumryter. Czy dziecko mo-że latem chorować na krzywicę — Dr. M. Stopnicka. Precz z preparatami zagranicznymi — Dr. J. Wiszniewski. W sprawie kształcenia apetytu naszych dzie-ci — Dr. M. Gromski.
- Nr. 17. Kiedy wracać ze wsi do miasta —

- Dr. P. Baumryter. O cukrze mlecznym — Dr. J. Wiszniewski. Sacharyna — cukier — Dr. S. Średnicki. Niebezpieczeństwo wspólnego kózka — Dr. Z. Morawski. Nadmiar zabawek — Dr. J. Bogdanowicz.
- Nr. 18. Owady i insekty jako roznosiciele chorób zakaźnych — Dr. Z. Głińska. O wartości marchwi i pomidorów w odżywianiu dzieci — Dr. T. Lewenfiszowa. O t. zw. zajadach u dzieci — Dr. J. Wiszniewski. Nie dłużyć w zębach — Dr. Z. Morawski. O zgrzytaniu zębów u dzieci — Dr. S. Średnicki. Obrzęki ciężarnych — Dr. J. Śmiarowska.
- Nr. 19. Jesienne choroby wieku dziecięcego — Dr. P. Baumryter. O utrzymaniu dobrej postawy u dziecka — Dr. S. Średnicki. O niemowlętach, które łykają powietrze — Dr. J. Wiszniewski. Kilka słów o ilości dań w obiedzie dziecka — Dr. J. Sulkes
- Nr. 20. Spaceruj jesienne — Dr. M. Stopnicka. Wyniki leczenia zdrojowego — Dr. Cz. Hoppe. O wyłuszczeniu migdałków — Dr. B. Sonnenschein. Pielęgnowanie pępka u noworodków — Dr. J. Wiszniewski. Dlaczego noworodki sapia? — Dr. T. Lewenfiszowa.
- Nr. 21. Jesień a niemyty dróg oddechowych — Dr. S. Średnicki. Przeziębienie a gruźlica — Dr. S. Popowski. Pielęgnowanie pępka u noworodków (c. d.) — Dr. J. Wiszniewski. Sezonowe soki dla niemowląt — Dr. T. Lewenfiszowa. Jeszcze o nadmiarze zabawek — Dr. J. Bogdanowicz.
- Nr. 22. O znaczeniu i sposobach dokładnego opróżnienia piersi przy karmieniu niemowląt — Dr. J. Wiszniewski. Czy i jak dalece płacz dziecka może wpłynąć na powstanie przepukliny — Dr. S. Średnicki. O odżywianiu dzieci limfatycznych — Dr. P. Baumryter. Kilka słów w sprawie węłny — Dr. M. S. Próchnica zębów u ciężarnych — Dr. J. Śmiarowska.
- Nr. 23. Najczęstsze błędy w odżywianiu niemowlęcia — Dr. M. Stopnicka. Czy nie za duży brzusek? — Dr. S. Średnicki. O kałozkach, botach i śniegowcach — Dr. T. Lewenfiszowa. O znaczeniu i sposobach dokładnego opróżnienia piersi przy karmieniu niemowląt — Dr. J. Wiszniewski. Z higieny macierzyństwa — Dr. J. Śmiarowska.
- Nr. 24. Co może jeść dziecko do lat 7-miu w okresie świątecznym — Dr. J. Wiszniewski. Kłopoty zimowe młodej matki — Dr. Z. Morawski. Szczepienia ochronne przeciwgruźlicze, a wypadki w Lubec — Dr. Z. Głińska. Umiejętne, celowe i higieniczne urządzenie mieszkania jedno i dwuizbowego — Dr. St. Średnicki.

## II. ARTYKUŁY PEDAGOGICZNE

- Nr. 1. Wrażenia z choinki — Z. Drużewska. Opieka dziecka nad ptakami w zimie — J. Brzóska-Guderska. Praca i czynności dziecka — S. Lewartowicz. Niania — M. Beniśławska.
- Nr. 2. Czy należy dzieci pięścić — Dr. C. Bańkowska. W ogrodzie zoologicznym — J. B. Guderska. Uwagi na temat: „Rozmowy z dzieckiem o zagadnieniach płciowych“.
- Nr. 3. W ogrodzie zoologicznym — J. B. Guderska. Uwagi na temat: „Rozmowy z dzieckiem o zagadnieniach płciowych“. O czytaniu z dziećmi — F. Ilkowska.
- Nr. 4. Dwa typy zahukanych dzieci — S. Lewartowicz. Uznać w dziecku człowieka — W. Tyszkowa. Dziecko, które się nudzi — W. Pełczyńska. Przedwiośnie — J. B. Guderska. Mali obrońcy przyrody — J. G.
- Nr. 5. Uwagi na temat: „Rozmowy z dzieckiem o zagadnieniach płciowych. Dziecko, które się nudzi — W. Pełczyńska.
- Nr. 6. Uwagi na temat: „Rozmowy z dzieckiem o zagadnieniach płciowych“. Dla młodych ojców — Dr. C. Bańkowska.
- Nr. 7. Uwagi na temat: „Rozmowy z dzieckiem o zagadnieniach płciowych“. Macierzyństwo — Z. A. Borowska. O dzieciennym ogródku — J. B. Guderska. Wynos się, bo mi przeszkadzasz — W.
- Nr. 8. Uwagi na temat: „Rozmowy z dzieckiem o zagadnieniach płciowych“. Przykład — M. Beniśławska. Psychologia dziecięctwa — S. Lewartowicz.
- Nr. 9. Uwagi na temat: „Rozmowy z

- dzieckiem o zagadnieniach płciowych". Niebezpieczne obrazki — Z. D. Kańska. W Jordanowskim ogródku — H. Sztrancmanowa. Wystawa „Wychowania przedszkolnego” — W. P.
- Nr. 10. Zjedz, bo oddam pieskowi — Matka. Wiosną na spacerze — J. B. Guderska. Co słycać w ogródku — J. G. W tygodniu dziecka.
- Nr. 11. Koniec roku w Przedszkolach — L. Jak wykorzystać niedzielę — J. B. Guderska.
- Nr. 12. Na wycieczkę — J. B. Guderska. Opieka nad niemowlęciem w Polsce — A. Trusiewiczowa. Brzydkie słowa — Matka.
- Nr. 13. „Nie bierz trawki do buzi” — P.
- Nr. 14. Samokształcenie matek. Jak należy ćwiczyć w dziecku odwagę cywilną — Dr. C. Bańkowska.
- Nr. 15. Jak należy ćwiczyć w dziecku odwagę cywilną — Dr. C. Bańkowska. Bliżej wsi — J. B. Guderska. Jak zająć dziecko w czasie leżenia — Matka.
- Nr. 16. Samokształcenie matek. Instynkty i ich tłumaczenie — S. Lewantowicz. Okrucieństwo małego człowieka.
- Nr. 17. W górach i nad morzem — J. B. Guderska. Rozmowy starszych — W. Kalinowska. Jak dzieci spędzają lato w Warszawie — S. Co matki powinny wiedzieć o znaczeniu przedszkola — Dr. F. Pinesowa. Nie obgryzaj paznokci — N. N.
- Nr. 18. Samokształcenie matek. Co matki powinny wiedzieć o znaczeniu przedszkola — Dr. F. Pinesowa. Brzydkie figle — Matka. O instynktach i popędach — S. Lewantowicz.
- Nr. 19. Cudzy Bachor — St. Szuchowa. Jesteś — J. B. G.
- Nr. 20. Grymasy — J. Mackiewiczówna. Dlaczego dzieci kłamią — Dr. C. Bańkowska. Jak czytać dzieciom — J. I. Hikiertowa. Bajka w życiu dziecka — Dr. C. Bańkowska. W obronie balkonu — Wanda Meisner.
- Nr. 21. Nasze nerwy — Zofja Węgrzynowiczowa.
- Nr. 22. Nasze nerwy — Zofja Węgrzynowiczowa. Rozmowa z dzieckiem na spacerze — Dr. C. Bańkowska. Dzieci trudne — Anna Podgórska.
- Nr. 23. Nasze nerwy — Zofja Węgrzynowiczowa. Kształcenie uczuć religijnych u dzieci — St. Wichlińska. Zima przyszła — J. B. Guderska.
- Nr. 24. Święteczny dobór zabawek — Dr. J. Bogdanowicz. Boże Narodzenie źródło radości i smutków dziecięcych. Śnieg i lód — J. B. Guderska. Pracujmy razem — Anna Podgórska. Do Matek i Ojców — Wadan.

### III. MAMUSIU OPOWIEDZ BAJECZKĘ

- Nr.Nr. 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24.

### IV. POEZJE

- Nr. 3. Rączki i oczka — M. Czerkawska.  
Nr. 15. Kaprysy — Z. Jabłońska.

### V. SPORT, GRY I ZABAWY

- Nr. 1. Mamy już zimę — Dr. J. Michałowicz.
- Nr. 1. O urozmaiceniu spacerów zimowych — F. Ilkowska. Mozaika — J. Komorowska.
- Nr. 2. O zabawce i zabawie słów kilka — J. Mackiewiczówna. Zabawa w Zimorodka. Modelowanie z gliny i plasteliny — M. Brzóska.
- Nr. 3. Gry w domu — Dr. J. Michałowicz.
- Nr. 3. Zabawki z papieru. Modelowanie z gliny — M. Brzóska.
- Nr. 4. Walczące kogutki — J. Komorowska. Saneczki — M. Brzóska.
- Nr. 6. Gry ruchowe w pokoju — Dr. J. Michałowicz.
- Nr. 5. Lalki z tektury — Brzóska.
- Nr. 7. Pisanki wielkanocne — M. Brzóska. Stoliki wielkanocne — S. Komorowska.

- Nr. 8. Przeplatanka — J. G.  
 Nr. 9. Plecionki z rafji i sznurka — M. Brzósłówna.  
 Nr. 10. Zabawka — karuzela — M. Brzósłówna.  
 Nr. 11. Kajak — Dr. J. Michałowicz.  
 Nr. 11. Zabawki z pudełek i szpilek — M. Brzósłówna.  
 Nr. 12. Rysunki dowolne — M. Brzósłówna. Mebelki dla lalki.  
 Nr. 13. Rysunki dowolne — M. Brzósłówna. Fura piasku — W.  
 Nr. 15. Sznurówki — M. Brzósłówna.  
 Nr. 16. Domino barwne. Na wzór zdobnictwa podhalańskiego.  
 Nr. 18. Kapa na wózek dla lalki — M. Stefkowa.  
 Nr. 19. Kilka pożytecznych ówiczek — F. Kutnerówna.  
 Nr. 19. Przeginanki — M. B.  
 Nr. 20. Zdobnictwo wśród dzieci. Przeginanki — M. Brzósłówna. Wazoniki z tektury.  
 Nr. 21. Ozdoby na choinkę — M. Brzósłówna.  
 Nr. 23. Ozdoby na choinkę — M. Brzósłówna.

## VI. WSKAZANIA PRAKTYCZNE

- Nr. 3. Jak nauczyć dziecko porządnego jedzenia — W. Meisner.  
 Nr. 4. O samodzielnem myciu i ubieraniu się dzieci. —  
 Nr. 6. Mój Kubek — W. P.  
 Nr. 7. O kąpielach leczniczych. O oddychaniu — Franciszka Kutnerówna.  
 Nr. 7. Praktyczna i higieniczna podwiązka.  
 Nr. 8. Ogródek na oknie i balkonie — J. B. Guderska.  
 Nr. 9. Ogródek dziecięcy w pokoju — M. Stefkowa. O racjonalne zasady odżywiania rodziny — M. P. K.  
 Nr. 10. O racjonalne zasady odżywiania rodziny — M. P. K.  
 Nr. 11. O racjonalne zasady odżywiania rodziny — M. P. K.  
 Nr. 11. O racjonalne zasady odżywiania rodziny — M. P. K.  
 Nr. 13. O racjonalne zasady odżywiania rodziny — M. P. K.  
 Nr. 13. O racjonalne zasady odżywiania rodziny — M. P. K.  
 Nr. 14. O racjonalne zasady odżywiania rodziny. — M. P. K. Przystosowanie balkoniu do potrzeb dziecka. Mamo, chcę pić. Jak odżywiać dzieci w czasie lata.  
 Nr. 15. O racjonalne zasady odżywiania rodziny. — M. P. K. Kupcie mi hamak.  
 Nr. 16. O racjonalne zasady odżywiania rodziny. — M. P. K.  
 Nr. 17. Jak czesać nasze córeczki.  
 Nr. 18. O racjonalne zasady odżywiania rodziny. — M. P. K. Zastanianie okien. — M. P. K.  
 Nr. 19. O racjonalne zasady odżywiania rodziny. — M. P. K.  
 Nr. 22. Miód dla dziecka. — J. B. Guderska. Jak konserwować i przystrajać wózek. — Matka.  
 Nr. 24. Niebezpieczne pierniki — Matka.

## VII. KUCHNIA DZIECIĘCA

Nr. Nr. 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 18, 19, 21, 24.

## VIII. UBRANIE DZIECKA

- Nr. 1. Kaftaniczek i czepeczek — M. Stefkowa.  
 Nr. 2. Kaftanik ściąganiem ryżowym — J. G.  
 Nr. 2. Obuwie dziecka — Dr. Cz. Hoppe.  
 Nr. 3. Rękawiczki dla najmłodszych — J. Gocławska.  
 Nr. 4. Serdaczek zakopiański — M. Stefkowa. Kaftanik dla 6-cio miesięcznego dziecka.  
 Nr. 6. Logika w ubraniu — Wanda Meisner. Praktyczne ubranko, kreton.  
 Nr. 7. Praktyczna podwiązka — M. Kapścińska. Kaftanik — J. G.  
 Nr. 10. Ubranko z wełny i jedwabiu — J. G. Kolderka na wszystkie pory roku.  
 Nr. 11. Majteczki i szeleczki — Matka.  
 Nr. 12. Kapelusiki letnie.  
 Nr. 17. Ubranka.  
 Nr. 20. Jak prać białe paltociki — Matka.  
 Nr. 23. Z jakiego materiału uszyję sukienkę dla mojej córeczki — Matka.

# TRICALCINE

UWAPNIENIE ZUPEŁNE ORGANIZMU  
otrzymuje się tylko zapomocą

## TRICALCINE

Sole wapni przyswajalne



**CRUŻLICA** płuc i kości  
Krzywica-Zołący-Rekonwalescencja  
Wyniszczenie organizmu  
Okres ząbkowania-Próchnica zębów  
Podczas ciąży i Karmienia  
Przy złamaniach Kości

TRICALCINE PURE  
w proszku, tabletkach i opłatkach  
TRICALCINE  
czekoladowa  
wyłącznie dla dzieci  
TRICALCINE  
Methylarsinee  
Adrenalinee  
Fluorée  
tylko w opłatkach

*Proble i literatura na żądanie P.P. Lekarzy  
Laboratoire des Produits Scientia, 21, rue Chaptal, Paris*

## PAMIĘTAJ -

# nie wolno pozbawiać dzieci słodyczy!

Nie masz na kupno ciastek w cukierni

## Zrób ciastka w domu

będą tanie i dobre

Zeszyty tyg. „MÓJ DOM“ poświęcone przepisom na ciastka domowe do nabycia w cenie zł. 1.40 w Administracji tygodnika „Kobieta Współczesna“, Warszawa, Górnośląska 20.

Na prowincję wysyłamy po otrzymaniu wpłaty na P. K. O. 14.560 lub w znaczkach pocztowych.



W dobie kryzysu gospodarczego  
oszczędzajmy pieniędzy i czasu;  
podróżujmy stale samolotami  
tanio — prędko i wygodnie

## B R O S Z U R A

Prof. D-ra Michałowicza

p t.

# POWIETRZE, SŁOŃCE I WODA W ŻYCIU DZIECKA

Do nabycia w Warszawie we wszystkich księgarniach oraz w Ad-  
ministracji dwutygodnika „MŁODA MATKA”  
Warszawa, Górnośląska 20.




Cena egz. zł. 1.50; z przesyłką poczt. zł. 1.65

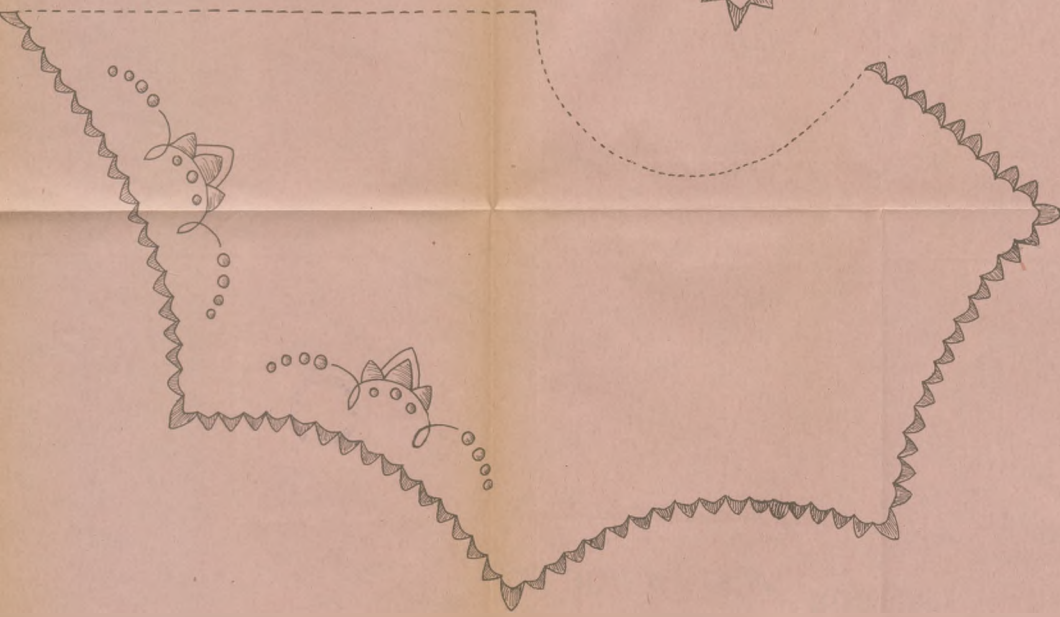
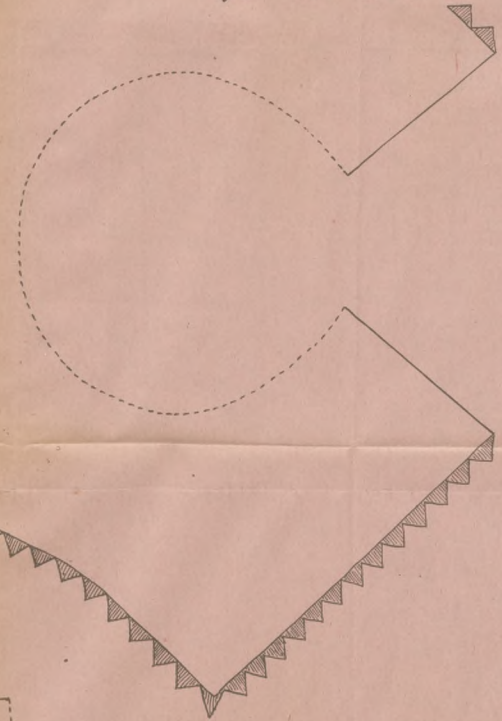
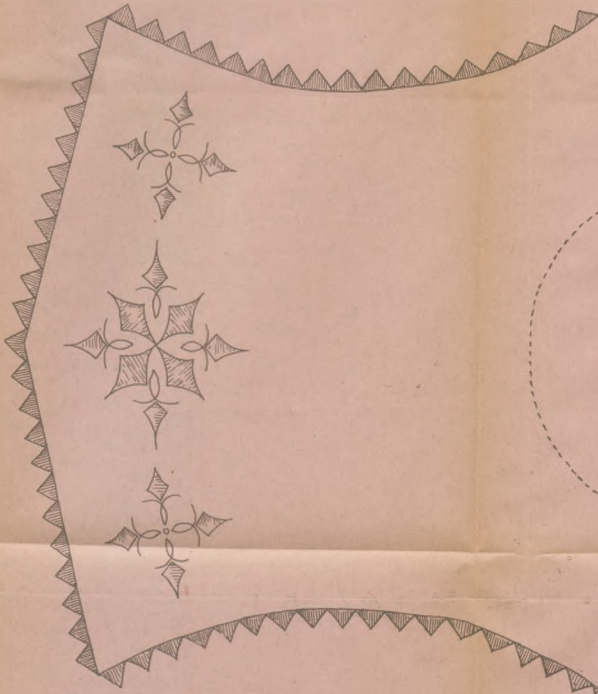
UWAGA: Na prowincję wysyłamy tylko po otrzymaniu gotówki  
na konto w P.K.O 14555 lub za zaliczeniem pocztowem.



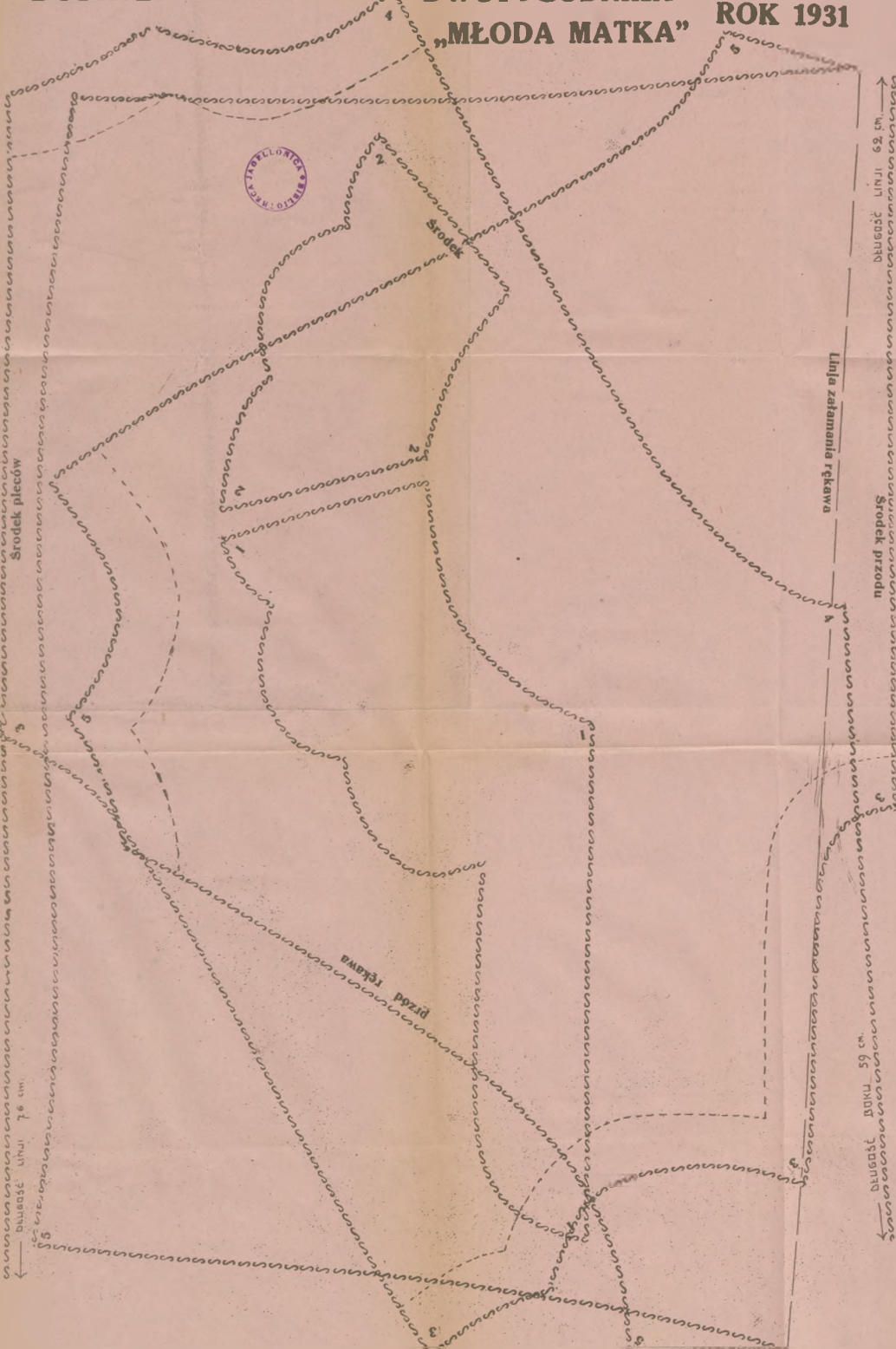
ŚLINIAKI.

ŚCIEGI:

-  - DZIERGANIE
-  - ZŁĘKA
-  - HAFT PEŁNY.



„MŁODA MATKA”



Srodek pleców

Srodek

Linia zamknięcia rękawa

Srodek przodu

prąd rękawa

obwód klatki 76 cm

obwód ramion 56 cm

obwód klatki 76 cm  
obwód ramion 56 cm